ВЕСЕ МАСТОРТНЭНЬ ПРОЛЕТАРИЙТНЕ, ПУРНАВОДО ВЕЙС!

Ленинэнь киява

ВЛКСМ-нь Мордовской обкомонть ды Саранскоень ошонь комитетэнть газетаст

МАРТОНЬ
3-це чи
1938 ие
№ 26 (852)

ЛИСИ: 8-це ИЕ ЧИНЬ ЮТАЗЬ

„Мордовской АССР-нь Верховной Советс кочкамотнеде Положениядонть"

Мордовской АССР-нь Центральной Исполнительной Комитетэнь Президиумонть 1938 иень февралень 27 чинь постановлениязо

Мордовской АССР-нь Центральной Исполнительной Комитетэнь президиумось ПОСТАНОВЛЯЕТ:
Одобрить „Мордовской АССР-нь Верховной Советс кочкамотнеде Положениянь" проектэнть.
Максомс те проектэнть ванномс Мордовской АССР-нь Центральной Исполнительной Комитетэнь Сессиянтень, конань тердемс 1938 иень мартонь 13 чистэ Саранск ошсо.

Мордовской АССР-нь Центральной Исполнительной Комитетэнь Председателесь М. ЧЕМБУЛАТОВ.
Мордовской АССР-нь Центральной Исполнительной Комитетэнь Секретаренть обязанностензэ топавтыцясь Н. ЮРКОВ.

ПРОЕКТ

ПОЛОЖЕНИЯ

МОРДОВСКОЙ АВТОНОМНОЙ СОВЕТСКОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКАНЬ ВЕРХОВНОЙ СОВЕТС КОЧКАМОТНЕДЕ

I ГЛАВА

Кочкамонь системась

1 статья. Мордовской АССР-нь Конституциянь 100 статьянть основаниянзо коряс Мордовской АССР-нь Верховной Советс депутатнэнь кочкамотнень ютавтыть избирательне всеобщей, равной ды прямой избирательной правантъ основанзо коряс тайной голосованиянть пингстэ.

2 статья. Мордовской АССР-нь Конституциянь 101 статьянть основаниянзо коряс депутатнэнь кочкамотне аштить всеобщейкс: Мордовской АССР-нь весе граждантнэнь, конатненень топодсть 18 иеть, расовой ды национальной принадлежностенть, вероисповеданиянть, образовательной цензэнть, оседлостенть, социальной происхожденияньть, имущественной положениянть ды ютась шкань деятельностенть эйстэ независимо, ули праваст примамс участия депутатнэнь кочкамотнесэ ды улемс кочказекс Мордовской АССР-нь Верховной Советс, умалищеннойтнеде ды сеть ломантнеде башка, конат осужденнойть судсо кочкамонь праватнестэ лишения марто.

3 статья. Мордовской АССР-нь Конституциянь 102 статьянть основаниянзо коряс депутатнэнь кочкамотне аштить равнойкс: эрьва гражданинэнть ули вейке вайгелезэ; весе граждантнэ кочкамотнесэ примить участия вейкетть основанияско.

4 статья. Мордовской АССР-нь Конституциянь 103 статьянть основаниянзо коряс аватнень ули праваст кочкамс ды улемс кочказекс цератнень марто вейкетьстэ.

5 статья. Мордовской АССР-нь Конституциянь 104 статьянть основаниянзо коряс граждантнэнь, конат аштить Якстере армиянь рядтнэсэ, ули праваст кочкамс ды улемс кочказекс весе граждантнэнь марто вейкетьстэ.

6 статья. Мордовской АССР-нь Конституциянь 108 статьянть основаниянзо коряс кочкамотнесэ кандидатнэ выставляются избирательной округтнэва.

II ГЛАВА

Избирателень спискатне

7 статья. Избирателень спискатнень составляют ошгнэсэ трудицянь депутатнэнь ошонь Советнэ, велень таркатнесэ жо—велень трудицянь депутатнэнь Советнэ.

8 статья. Избирателень спискатнес сермадовить весе граждантнэ, конатнень улить кочкамонь праваст ды конат эрить (свал эли шкас) спискань сермадома шкастонть данной Советэнть территориянзо лангсо, конатненень кочкамонь чинтень топодсть 18 иеть.

9 статья. Избирателень спискатнес а сермадовить ломантне, конатне лишеннойть кочкамонь праватнесэ судебной приговоронь коряс весе шкантъ перть, конань аравтызе судебной приговорось кочкамонь праватнень саемадо, истя жо ломантне, конат законсонть аравтозь порядоконть коряс признаннойть умалишеннойкс.

10 статья. Избирателень спискатне тейневить избирательной эрьва участкаванть алфавитной порядоксо избирателенть фамилиянзо, леменэзэ, тетя леменэзэ, иензэ ды эрямонь тарканзо невтемантъ марто ды сынст подписывают трудицянь депутатнэнь Советэнь председателесь ды секретаресь.

11 статья. Избирательнень эйстэ кияк не может улемс сермадозь избирательной вейке спискадо ламос.

12 статья. Избирателень спискатнень, конат (избирательне) аштить воинской частьнесэ ды войсковой соединениятнесэ, составляют командованиясь командирэнть ды военной комиссаронть подписест марто. Весе лия военно-служащейтнень избирателень спискатнес сермадыть эрямонь таркасост трудицянь депутатнэнь соответствующей Советнэ.

13 статья. Больницятнесэ, шачтома кудотнесэ, санаториятнесэ ды лечебной лия учрежденияньтнесэ избирательной участкань избирателень спискатне составляются кода больной граждантнэнь, истя жо медицинской персоналонть лангскак, конат кочкамонь чистэнть аштить дежурствасо.

Кочкамотнесэ не могут примамс участия сэредицятне, конат аштить скарлатинозной ды дифтерийной отделениятнесэ.

14 статья. Кочкамотнеде 30 чиде икеле трудицянь депутатнэнь Советэсь избирателень спискатнень понгавтсынзе всеобщей обозрениясэли максы избирательтненень возможность ванномс неть спискатнень Советэнть помещениясо.

15 статья. Избирателень спискатнень подлинниктне ванстовить соответственна трудицянь депутатнэнь Советсэнть ды воинской частьсэнть эли войсковой соединениясонть.

16 статья. Бути избирателесь избирателень спискантъ публиковамонть ды кочкамотнень чинть ютксо шкастонть полавтсы эрямонь эсь тарканзо трудицянь депутатнэнь соответствующей Советэсь максы тензэ формань коряс, конань аравтызе Центральной избирательной комиссиясь, „голосованиянь права лангс удостоверения" ды тешксты избирателень спискантень—„выбыл"; эрямонь од таркасонть—эрьва шкань эли шкас — личностень удостоверениянть, истя жо „голосованиянь права лангс удостовереният" невтемадо мейле избирателенть сермадсызь избирателень спискантень.

17 статья. Избирателень спискасонть аволь правильностьтенть (спискатнес а сермадомась, спискатнестэ нардамось, фамилиянть, лементь, тетя лементь аволь видестэ сермадомась, спискас аволь видестэ сермадомаст ломантнень, конат лишеннойть кочкамонь праватнестэ) заявлениять максови трудицянь депутатнэнь Советэнтень, кона публиковинзе спискатнень.

18 статья. Трудицянь депутатнэнь Советэнть исполнительной комитетэсь обязан ванномс избирателень спискасонть аволь правильностенть коряс эрьва заявлениянть колмо чинь срокс.

19 статья. Избирателень спискасонть аволь правильностьте заявлениянть ванномадо мейле, трудицянь депутатнэнь Советэнть исполнительной комитетэсь обязан эли теемс эрявикс витевкст избирателень спискантень, эли максомс яволявтыцянтень сермадозь справка сонзэ заявлениянть отклонениянь мотивтнеде; бути а согласи трудицянь депутатнэнь Советэнть решениянзо марто яволявтыцясь может максомс пеняцямо народной судс.

20 статья. Народной судось 3 чинь срокс обязан открытой судебной заседаниясо яволявтыцянть ды Советэнь представителенть тердема марто ванномс спискасо неправильностенть лангс пеняцямонть ды эсь решениянзо сеске жо пачтямс кода яволявтыцянтень, истя жо Советэнтеньгак. Народной судонть решениязо окончательной.

III ГЛАВА

Мордовской АССР-нь Верховной Советс кочкамотнень коряс избирательной округтнэ

21 статья. Мордовской АССР-нь Конституциянь 22 статьянть основаниянзо коряс Мордовской АССР-нь Верховной Советэнть кочкить Мордовской АССР-нь граждантнэ избирательной округтнэва.

22 статья. Мордовской АССР-нь Верховной Советс кочкамотнень коряс избирательной округось теви принципенть коряс: 12 тыщат населения—округонть лангс. Мордовской АССР-нь Верховной Советс кочкамотнень коряс избирательной эрьва округось кучи вейке депутат.

23 статья. Мордовской АССР-нь Верховной Советс кочкамотнень коряс избирательной округтнэнь образует Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь Президиумось.

24 статья. Мордовской АССР-нь Верховной Советс кочкамотнень коряс избирательной округтнэнь спискантъ опубликовывает Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь Президиумось кочкамотнень чинть назначениянзо марто ве шкасто.

IV ГЛАВА

Избирательной участкатне

25 статья. Кочкамонь бюллетентнень примамонть ды вальгейтнень ловомантъ туртов ошгнэнь ды районтнэнь территорияст, конат совить Мордовской АССР-нь Верховной Советс кочкамотнень коряс избирательной округтнэс, яви избирательной участкатнес.

26 статья. Избирательной участкатнень теемантъ ютавтыть ошгнэсэ трудицянь депутатнэнь ошонь Советнэ, велень таркатнесэ—трудицянь депутатнэнь районной Советнэ.

27 статья. Избирательной участкатнень теемась ютавтови кочка-

(Поладксозо 2-це страницасо).

ПОЛОЖЕНИЯ

МОРДОВСКОЙ АВТОНОМНОЙ СОВЕТСКОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКАНЬ ВЕРХОВНОЙ СОВЕТС КОЧКАМОТНЕДЕ

(ПОЛАДКСОЗО)

мотнеде икеле 45 чиде аволь седе позда.

28 статья. Вельсоветэнть территориязо, косо лововить кавто тыщадо аволь ламо эрицят, составляет, прок правила, избирательной вейке участка; эрьва велесэнть, косо лововить 500-то саезь, но 2000 аволь ламо эрицят, организовави избирательной башка участка.

Велетнесэ эли велень группасонть, конатнесэ населениясь 500 аламо, но 300 ломанде аволь седе аламо, сеть случайтнестэ, зярдо неть велинетнень юткост избирательной участканъ центрантъ эйстэ 10 километрадо ламо, могут улемс теезь избирательной башка участкат.

29 статья. Оштнэ, робочей поселкатне, истяжо велетне ды вельсоветэнь территориясь, конатнесэ лововить 2000 ламо эрицят, явовить избирательной участкатнес избирательной вейке участкас 1500—2500 ломантъ эрицятнень расчетсто.

30 статья. Воинской частьне ды войсковой соединениятне составляют избирательной башка участкат 50-де аволь аламо ды 1500 аволь ламо избирательтнень количества марто, конат совить избирательной округонтень частентъ эли войсковой соединениянть улема таркасонзо.

31 статья. Больницятнесэ, шахтамо кудотнесэ, санаториятнесэ, инвалидэнь кудотнесэ 50-де аволь аламо избирательтнень количества марто образуются избирательной башка участкат.

Зярыя корпус марто больницятнесэ допускается избирательной участкатнень теема башка корпустнэсэ эйсэст эрьвейкесэнть 50-де аволь аламо избирательтнень улемантъ пингстэ.

Больницятнесэ ды лечебной лия учрежденияхнесэ, косо избирательной башка участкат а организовить, кочкамонь бюллетентнень примамось допускается тоско больницятнесэ ды лечебной учреждениятнесэ избирательной комиссиятнень ендо выделенной членгнэнень. Неть случайтнестэ больницятненень максовить избирательной башка ящикть.

V ГЛАВА

Избирательной комиссиятне

32 статья. Мордовской АССР-нь Верховной Советс кочкамотнень коряс Центральной избирательной комиссиясь тееви общественной организациятнень ды трудицянь обществатнень представительтнестэ ды кемекстасы Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь Президиумось кочкамотнень чинть опубликованиянзо марто ве шкасто.

33 статья. Центральной избирательной комиссиясь образуется председателенть, председателень заместителенть, секретаренть ды 8 членгнэнь составсо.

34 статья. Центральной избирательной комиссиясь:

а) ваны Мордовской АССР-нь весе территориянть лангсо кочкамотнень молемстэ „Мордовской АССР-нь Верховной Советс кочкамотнеде Положениянть" неуклонной топавтоманзо мельга;

б) ванны избирательной комиссиятнень аволь виде действияст лангс пеняцямотнень ды тейни пеняцямотнень коряс окончательной решеният;

в) устанавливает печатень, избирательной ящиктнень образецт, „голосованиянь правантъ лангс удостовереняньь формантъ, избирательной бюллетентнень ды сынст туртов конвертнэнь формантъ ды цветэнть, избирателень спискань формантъ, вальгейтнень ловомантъ коряс протоколтнэнь формантъ, кочказекс улемадо удостоверениянь формантъ;

г) регистрирует Мордовской АССР-нь Верховной Советс кочказь депутатнэнь;

д) максы Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь мандатной комиссиянтень кочкамотнень коряс делопроизводствантъ.

35 статья. Мордовской АССР-нь Верховной Советс кочкамотнень коряс избирательной эрьва округсонть тееви Мордовской АССР-нь Верховной Советс кочкамотнень коряс Окружной избирательной комиссия.

36 статья. Мордовской АССР-нь Верховной Советс кочкамотнень коряс Окружной избирательной комиссиятне теевить общественной организациятнень ды трудицянь обществатнень представительтнестэ ды кемекстасызь ошнэсэ трудицянь депутатнэнь ошонь Советнэ, велень таркатнесэ—трудицянь депутатнэнь районной Советнэ—кочкамотнеде икеле 40 чиде аволь седе позда.

40 статья. Участковой избирательной комиссиясь образуется председателенть, председателень заместителенть, секретаренть ды 2—6 членгнэнь составсо.

41 статья. Участковой избирательной комиссиясь:

а) ютавты избирательной участкаванть избирательной бюллетентнень примамонть;

б) ютавты Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь депутатнэс эрьва кандидатонть коряс вальгейтнень ловомантъ;

в) максы кочкамотнень коряс делопроизводствантъ Окружной избирательной комиссияс.

42 статья. Центральной избирательной комиссиянть, Окружной ды Участковой избирательной комиссиятнень заседаниятне лововить действительноекс, бути сынст эйсэ ули комиссиянть общей составстонть пеледест ламо.

43 статья. Избирательной комиссиятнесэ весе вопростнэ решавить вальгейтнень простой большинствасо; вальгейтнень равенствантъ пингстэ — председателенть вальгеезэ максы перевес.

44 статья. Расходтнэ, конат сюлмавозь Мордовской АССР-нь Верховной Советс кочкамотнень ютавтомантъ марто, пандовить государствантъ счетсо.

45 статья. Центральной избирательной комиссиянть, Окружной ды Участковой избирательной комиссиятнень ули эсист печатест образецэнгь коряс, конань аравтызе Центральной избирательной комиссиясь.

VI ГЛАВА

Мордовской АССР-нь Верховной Советс депутатнэс кандидатнэнь выставлениянь порядокось

46 статья. Мордовской АССР-нь Верховной Советс кандидатнэнь выставлениянь правась обеспечивается общественной организациятненень ды трудицянь обществатненень—Мордовской АССР-нь Конституциянь 108 статьянть основаниянзо коряс: коммунистической партийной организациятненень, профессиональной союзтнэнень, кооперативтнэнень, од ломанень организациятненень, культурной обществатненень ды лият организациятненень, конат зарегистрированнойть порядоксонть, конань установил законось.

47 статья. Кандидатнэнь выставлениянь правантъ ютавтыть тевс общественной организациятнень ды трудицянь обществатнень кода республиканской органтнэ, истя жо сынст районной органтнэяк, истяжо кода предприятиятнева рабочейтнень ды служащейтнень, воинской частьнева—якс гереармеецтнэнь общей собраниятне, истяжо колхозтнэва—крестьянтнэнь, совхозтнэва—совхозонь робочейтнень ды служащейтнень общей собраниятне.

48 статья. Депутатнэс кандидатнэ не могут улемс Мордовской АССР-нь Верховной Советс кочкамотнень коряс Окружной избирательной комиссиятнень членкс, истяжо Участковой избирательной комиссиятнень членкс се округкантъ, косо сынь выставленнойть депутатнэс кандидатокс.

49 статья. Кочкамотнеде икеле 30 чиде аволь седе позда, общественной весе организациятне эли трудицянь обществатне, конат выдвинули Мордовской АССР-нь Верховной Советс депутатнэс кандидатнэнь, обязант зарегистрировать депутатнэс кандидатнэнь Мордовской АССР-нь Верховной Советс кочкамотнень коряс соответствующей Окружной избирательной комиссиясо.

50 статья. Мордовской АССР-нь Верховной Советс кочкамотнень коряс Окружной избирательной комиссиятне обязант зарегистрировать Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь депутатнэс весе кандидатнэнь, конатнень выставили общественной организациятне ды трудицянь обществатне Мордовской АССР-нь Конституциянть ды „Мордовской АССР-нь Верховной Советс кочкамотнеде Положениянть" требованияст ванстозь.

51 статья. Общественной организациясь эли трудицятнень обществась, конат выдвигают кандидатонть Мордовской АССР-нь Верховной Советс депутатокс, обязант максомс Окружной избирательной комиссиятненень истят документт:

а) депутатнэс кандидатонть выдвинувшей промксонь эли заседаниянь протокол, конань подписали Президиумонь членгт, сынст иест, эрямонь таркаст, организациянть лементэ, кона выдвинул кандидатонть, депутатнэс кандидатонть выдвинувшей промксонть эли заседаниянть тарканзо, шканзо ды сонзэ эйсэ участниктнень ламокс-чинть невтема марто, теке марто протоколсонть должен улемс невтезь депутатнэс кандидатонть фамилиязо, лемезэ, тетя лемезэ, сонзэ иензэ, эрямонь тарказо, партийностезэ, занятиязо;

б) депутатнэс кандидатонть заявлениянзо сонзэ согласиядо баллотироваться избирательной те округкантъ се организациянть пельде, кона сонзэ выставил.

52 статья. Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь депутатнэс кандидатось может голосоваться анскс вейке округа.

53 статья. Мордовской АССР-нь Верховной Советс кочкамотнень коряс Окружной избирательной комиссиянть депутатнэс кандидатонть регистрациядо отказамозо может улеме кавто чинь срокс обжалован Центральной избирательной комиссиянтень, конань решениязо аштн окончательнойкс.

54 статья. Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь депутатнэс зарегистрированной эрьва кандидатонть фамилиянзо, лементэ, тетя лементэ, иензэ, занятиянзо, партийностензэ ды общественной организациянть лементэ, кона выдвинул кандидатонть, Окружной избирательной комиссиясь опубликовывает кочкамотнень чидентъ икеле 25 чиде аволь седе позда.

55 статья. Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь депутатнэс зарегистрированной весе кандидатнэ подлежат избирательной бюллетеньс обязательной сермадомантень.

(Поладксозо 3-це страницасо)

ПОЛОЖЕНИЯ

МОРДОВСКОЙ АВТОНОМНОЙ СОВЕТСКОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКАНЬ ВЕРХОВНОЙ СОВЕТС КОЧКАМОТНЕДЕ

(ПОЛАДКСОЗО)

55 статья. Мордовской АССР-нь Верховной Советс кочкамотнень коряс Окружной избирательной комиссиятне обязант Мордовской АССР-нь Верховной Советс кочкамотнеде икеле 15 чиде аволь седе позда печатамс ды кучнемс Участковой весе избирательной комиссиятненень избирательной бюллетентнень.

57 статья. Избирательной бюллетентне печатавить соответствующей избирательной округонь населениянть кельсэ.

58 статья. Избирательной бюллетентне печатавить формант коряс, конань аравтызе Центральной избирательной комиссиясь, ды количествасо, кона обеспечивает избирательной бюллетентнесэ весе избирательтнень снабжениянть.

59 статья. Эрьва организациянтень, кона выставил кандидатонть, кона зарегистрированной Окружной избирательной комиссиясо, истя жо кода Мордовской АССР-нь эрьва гражданинэнтень обеспечивается те кандидатонть кис собраниятнесэ, печатьсэ ды лия способтнэсэ беспрепятственной агитациянь права, Мордовской АССР-нь Конституциянь 91 статьянть коряс.

VII ГЛАВА

Голосованиянь порядокось

60 статья. Мордовской АССР-нь Верховной Советс кочкамотне ютавтовить вейке чинь перть—кона Мордовской АССР-нть туртов общей.

61 статья. Мордовской АССР-нь Верховной Советс кочкамотнень чинть устанавливает Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь Президиумось аволь седе позда, чем кочкамотнень сроктонть кавто ковдо икеле. Кочкамотне ютавтовить аволь роботамо чистэ.

62 статья. Эрьва чистэ кочкамотнеде икелень меельсь комсь читнень перть Участковой избирательной комиссиясь опубликовывает эли кодамояк лия способсо келейстэ евтни кочкицятненень кочкамотнень чиденть ды кочкамотнень таркадонть.

63 статья. Избирательтне максыть вальгеест кочкамотнень чистэнть валскень 6 часто вень 12 чассос местной шкантъ коряс.

64 статья. Кочкамотнень чистэнть валске 6 часто Участковой избирательной комиссиянь председателесь сонзэ членгнэнь пингстэ провери избирательной ящиктнень ды избирательтнень спискантъ улеманзо, кона теезь аравтозь формань коряс, мездентъ мейле ящикенть пекстасы ды печатасы комиссиянь печатьсэнть ды терди избирательтнень ушодомс вальгейтнень максомантъ.

65 статья. Эрьва избирателесь голосует лично, тень кис сы голосованиянть туртов помещениянтень, текень пингстэ избирательтнень вальгеест максомась ютавтови конвертс клеязь избирательной бюллетенеить избирательной ящикс нолдамонзо вельде.

66 статья. Кочкамотнень туртов помещениясонть бюллетентнень заполнениянть туртов явови особой комната, конаньсэ голосованиянть шкасто улемс киненьгак а мерить, текень ютксо Участковой избирательной комиссиянь членгнэньгак, голосовицятнеде башка; бюллетентнень заполнениянть туртов комнатантень вейке шкасто зярыя кочкицятнень нолдамонть пингстэ, сон должен улемс оборудован пирявкссо эли ширмасо вейке шкасто нолдавикс избирательтнень числаст коряс.

67 статья. Избирательной помещениянтень сазь избирателесь невтсы Участковой избирательной комиссиянь секретарентень эли членэнтень эли паспортонзо, эли колхозной книжканзо, эли профсоюзной билетэнзэ, эли личностень лия удостоверениянзо ды избирателень спискантъ коряс проверямодонть ды избирателень спискасонть отметкадонть мейле получи аравтозь образецэнь избирательной бюллетень ды конверт.

68 статья. Ломантнень лангс, конат састь кочкамотнень туртов помещениянгень „голосованиянь правантъ лангс удостоверения марто", „Мордовской АССР-нь Верховной Советс кочкамотнеде те Положениянть" 16 статьянзо коряс, Участковой избирательной комиссиясь вети башка списка, кона путови избирателень спискантень.

69 статья. Комнатасонть, кона явозь избирательной бюллетентнень заполнениянть туртов, избирателесь избирательной бюллетеньсэнть кадсы се кандидатонть фамилиянзо, конань кис сон голосует, остаткатнень черкстасынзе; бюллетенеить конвертс путозь ды сонзэ клеязь, избирателесь юты комнатангень, косо ашти Участковой избирательной комиссиясь ды избирательной бюллетенеить марто конвертэнть нолдасы избирательной ящикентень.

70 статья. Избирательтнень, конатнень арась возможностест неграмотностенть эли кодамояк физической асатыксэнть кувалт самостоятельно заполнить избирательной бюллетенеить, ули праваст тердемс комнатантень, косо заполняются избирательной бюллетентне, коть кодамо лия избирателенть избирательной бюллетенеить заполнениянзо туртов.

71 статья. Избирательной помещениясонть вальгейтнень максома шкастонть выборной агитациянть ветямо а мерить.

72 статья. Избирательной помещениясонть порядоконть кис ответственностенть канды комиссиянь председателесь, ды сонзэ распоряжениянзо весе присутствующейтнень туртов обязательнойть.

73 статья. Кочкамотнень чинть веть 12 часто Участковой избирательной комиссиянь председателесь вальгейтнень максомантъ яволявты прядозекс, ды комиссиясь ушоды избирательной ящиктнень панжомантень.

VIII ГЛАВА

Кочкамотнень результатост определениясь

74 статья. Помещениясонть, косо Участковой избирательной комиссиясь ютавты вальгейтнень ловомантъ, вальгейтнень ловомсто ули праваст аштемс общественной организациятнень ды трудицянь обществатнень пельде тенень специально уполномоченной представительтнень, истя жо печатень представительтнень.

75 статья. Участковой избирательной комиссиясь, ящиктнень панжомадо мейле, максозь конвертнэнь числантъ сверяет ломантнень числантъ марто, конат участвовали голосованиясонть, ды сверкань результатнэнь сермадсынзе протоколс.

76 статья. Участковой избирательной комиссиянь председателесь панжи конвертнэнь ды Участковой избирательной комиссиянь весе членгнэнь пингстэ евтасынзе эрьва бюллетенеить коряс голосованиянь результатнэнь.

77 статья. Депутатнс эрьва кандидатонть лангс комиссиянь секретаресь ды Участковой избирательной комиссиянь тенень уполномоченной членгнэ ветить счетной лист кавто экземплярсо.

78 статья. Бюллетенгне ловить аволь действительнойкс:

а) аволь установленной образецэнь ды цветэнь;

б) конверттэме эли аволь установленной образецэнь конвертсэ максозьтне;

в) кандидатнэнь количествантъ марто, конат кочкавикс депутатнэнь числадонть ламо.

79 статья. Бути лисить сомненият избирательной бюллетенеить действительностензэ коряс вопросонть решасы Участковой избирательной комиссиясь голосования вельде, мезесь тешкставкшны протоколсо.

80 статья. Участковой избирательной комиссиясь аравтозь формань коряс сермады голосованиянь протокол 2 экземплярсо, конатнень подписывают Участковой избирательной комиссиянь весе членгнэ, сынст ютксо обязательна председателесь ды секретаресь.

81 статья. Участковой избирательной комиссиянть голосованиянь протоколсонзо должен улемс невтезь:

а) вальгеень максомантъ ушодомань ды прядомань шкась;

б) зяро избирательтнеде, конат максызь вальгеест избирательтнень спискантъ коряс;

в) зяро избирательтнеде, конат максызь вальгеест „голосованиянь права лангс удостоверениягнень" коряс;

г) зяро максозь конвертнэде;

д) заявлениятнень ды пеняцямотнень нурькине изложениясь, конат максозь Участковой избирательной комиссиянтень, ды Участковой избирательной комиссиянть ендо примазь решениятне;

е) вальгейтнень ловомань результатнэ эрьва кандидатонть коряс.

82 статья. Вальгейтнень ловомантъ прядомадо мейле ды протоколонть сермадомадо мейле, комиссиянь председателесь яволявтсынзе голосованиянь результатнэнь комиссиянь весе членгнэнь пингстэ.

83 статья. Голосованиянь протоколонь вейке экземплярось, конань сермадызе Участковой избирательной комиссиясь, Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь депутатокс кандидатнэнь лангс счетной листнэнь кавонест экземплярнэнь марто вейсэ нарочной марто 24 часонь перть кучови Мордовской АССР-нь Верховной Советс кочкамотнень коряс Окружной избирательной комиссияс.

84 статья. Кочкамонь весе бюллетентне (башка действительнойтне ды башка аволь действительнойкс ловозьтне) должны улемс опечатанойть Участкой избирательной комиссиянть печатьсэ ды голосованиянь протоколонь омбоце экземплярсэнть ды печатенть марто вейсэ Участковой избирательной комиссиянь председателесь должен максомс ваистомо: ошгнэсэ—трудицянь депутатнэнь ошонь Советнэнень; велень таркатнесэ—трудицянь депутатнэнь районной Советнэнень.

85 статья. Трудицянь депутатнэнь Советнэнь лангс путови обязанность ванстомс кочкамонь бюллетентнень соответствующей округонть пельде депутатонть мандатонзо Мордовской АССР-нь Верховной Советсэ кемекстамозонзо.

86 статья. Мордовской АССР-нь Верховной Советс кочкамотнень коряс Окружной избирательной комиссиясь теи вальгейтнень ловома протоколтнэнь основанияст коряс, конатнень макстнесызь Участковой избирательной комиссиятне.

87 статья. Помещениясонть, косо Окружной избирательной комиссиясь ютавты вальгейтнень ловома, вальгейтнень ловомантъ пингстэ ули праваст улемс общественной организациятнень ды трудицянь обществатнень ендо тенень уполномоченной представительтнень, истя жо печатень представительтнень.

88 статья. Эрьва кандидатонть лангс Окружной избирательной комиссиясь вети кавто экземплярсо счетной лист, конаньсэ тешкставкшны вальгейтнень количествась, конатнень получивзе депутатокс эрьва кандидатось.

89 статья. Окружной избирательной комиссиясь сермады голосованиянь протокол кавто экземплярсо, конатнень подписывают Окружной избирательной комиссиянь весе членгнэ, сынст ютксо обязательна председателесь ды секретаресь.

90 статья. Окружной избирательной комиссиянть протоколсонзо должен улемс невтезь:

а) округкантъ весе избирательтнень общей числась;

б) избирательтнень общей числась, конат примасть участия голосованиясонть;

в) зяро вальгейтнеде максозь депутатокс эрьва кандидатонть кис;

г) заявлениятнень ды пеняцямотнень нурькинестэ изложениясь, конат максозь Окружной избирательной комиссиянтень, ды Окружной избирательной комиссиянь примазь решениятне.

91 статья. Вальгейтнень ловомантъ прядомадо мейле 24 часонь ютамодо а седе позда Мордовской АССР-нь Верховной Советс кочкамотнень коряс Окружной избирательной комиссиянь председателесь обязан нарочной вельде кучомс Центральной избирательной комиссияс запечатаннойстэ протоколонь васень экземплярнть ды мартонзо путозь счетной листнэнь.

92 статья. Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь депутатокс кандидатось, кона получась валь-

(Пеэз 4-це страницасо).

ПОЛОЖЕНИЯ

МОРДОВСКОЙ АВТОНОМНОЙ СОВЕТСКОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКАНЬ ВЕРХОВНОЙ СОВЕТС КОЧКАМОТНЕДЕ

(П Е З Э)

гейтнень абсолютной большинства, лиякс меремс пеледест ламо весе вальгейтнень, конат максозь округкантъ ды ловозь действительнойкс, ловови кочказекс.

93 статья. Протоколонть подписаниядо мейле Мордовской АССР-нь Верховной Советс кочкамотнень коряс Окружной избирательной комиссиянь председателесь яволявтсынзе кочкамонь результатнэнь ды Мордовской АССР-нь Верховной Советс депутаткс кочказь кандидатонтень максы кочкамодо удостоверения.

94 статья. Бути кандидатнэстэ вейкеськак эзь получа вальгейтнень абсолютной большинства, Окружной избирательной соответствующей комиссиясь тешксты теде протоколсонть башка ды пачти куля Центральной избирательной комиссияс ды теке шкастонть жо яволявты перебаллотировка кавто кандидатнэнь, конат получасть сехте ламо вальгейть, истяжо назначи перебаллотировкань чинть кочкамотнень васенце туронть ютамодо мейле кавто недлядо аволь седе позда срокс.

95 статья. Бути округкантъ максозь весе вальгейтнеде ули избирательтнень пеледест аламо, конатнень ули те округкантъ голосовамонь праваст, Мордовской АССР-нь Верховной Советс кочкамотнень коряс Окружной избирательной комиссиясь тешксты тень коряс протоколсонть башка ды сеске жо пачти куля Центральной избирательной комиссияс, теке марто те случайстэнть Центральной избирательной комиссиясь назначи од кочкамот васенце кочкамотнеде мейле кавто недлядо аволь седе позда срокс.

96 статья. Депутаткс кандидатнэнь перебаллотировкась, истя жо кода аволь действительнойкс ловозьтнень таркас од кочкамотне ютавтовить избирателень спискатнень коряс, конат сермадозь васенце кочкамотнень туртов, ды „Мордовской АССР-нь Верховной Советс кочкамотнеде те Положениянть“ марто полной соответствиясо.

97 статья. Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь составстонть депутатонть выбытиянзо случайстэ Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь Президиумось кавто недлянь сроксто соответствующей избирательной округсонть аравты од депутатонь кочкамонь срок, но Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь составсто депутатонть выбытиядонзо мейле 2 ковонь сроктo аволь позда.

98 статья. Эрьвась, кие насилиясо, манчемасо, угрозасо эли подкупсо карми мешамо Мордовской АССР-нь гражданинэнтень Мордовской АССР-нь Верховной Советс кочкамонь ды улемс кочказекс сонзэ праватнень тевс ютавтомасонть,—карается свободань лишениясо 2 иень срокс.

99 статья. Советэнь должностной ломанесь эли избирательной комиссиянь членэсь, конат тейсть кочкамонь документнэнь подделка эли вальгейтнень заведома аволь правильной ловома,—караются свободань лишениясо 3 иень срокс

„Мурманецэсь“ моли парус ало

„Ермаконь“ борт, мартонь 1-це чи (радио ТАСС-онь спецкор). Исяк „Ермакось“ буксирсэ „Мурманецэнть“ марто засто молиль якелев Норвегиянь берегтнэнень. Шормантъ кувалт савиль ютамс анcяк 15—20 мильть 4 часонь вахтанть перть. Тече 13 чассто 30 минутасто покш волна ютксо обрывсэ сезевсь буксирэсь. Виев волнениянь ды од обрывтнэнь опасностень кувалт решинек буксирканть зярс-мезе одов а теемс. Ней—мельга молиця виев варма. „Мурманецэсь“ моли парус ало.

Минек координатнэ 15 часос—северной широтань 60 градуст 13 минутат ды восточной долготань 3 градуст 37 минутат.

Трояновский.

Урусова велесэ

Минек масторонь трудицятне покш мельсэ вастызь СССР-нь Верховной Советэнь Президиумонть ды СССР-нь правительствань кочкамонть. Но Урусова велень эрицятне а содасызь Верховной Советэнь Президиумонть ды од правительствань составост. Агитатортнэ ды беседчиктне малав кодамояк робота а ветить колхозниктнень ды единоличниктнень ютксо.

Ули ловнома кудояк, конаньсэ вейке колавозь гармошка ды ковгак а маштовикс патефондо башка мезеяк арась. Ловнома кудостонть а муят художественной литература. Избачось ды клубонь заведующеесь пек седе вадрякс, ловить местькак а тейнемантъ, эсть кундсе кодамояк тевс, а ветить кодамояк робота.

Велесэнть лововить ламо сермас а содыцят, но сынст кияк а тонавты, велень советэсь ды комсомольской организациясь арсить, што те тевень сынст кисэ тейсызь китькак лият. Комсомольской организациясонть воспитательной робота ды политтонавтнема арась, ламо комсомолецт (А. Нуякшов, Е. Втулкин) урьвакснемстэ венчамо яксесть церковав.

Школасо арасть пионервожатойть, ды нама, тень кувалт пионертнэнь ютксо арась кодамояк робота.

ВЛКСМ-нь райкомось кодамояк лезкс а максы Урусова велень комсомольской организациянтень. Райкомовецтнэ а содасызь, кода эрить, месть тейнекшнить комсомолецтнэ.

Д. Ж.

Ардатовань р-н.

ТРОЦКИСТНЭНЬ СНАРТНЕМАТНЕСТЭ МЕЗЕЯК ЭЗЬ ЛИСЕ

Китайсэ Сычуанень провинциальной правительствантъ ды армиянь командованиянть составсо теевсть полавтовкст. Тень кувалт сычуаньской генералтнэнь ютксо кармась улеме оппозиция. Китайской троцкистнэ снартнесть те положениянть тевс нолдамс эсист провокационной деятельностест туртов. Сынь эрьва кода снартнесть пштилгавтомс сычуаньской властнень отношенияст Китаень центральной правительствантъ марто.

Китайской газетатне сермадыть троцкистской провокациянть педепев лондадомадонзо. Троцкистнэнень эзь удала теемс кодаткак разногласият центральной правительствантъ ды сычуаньской властнень ютксо.

(ТАСС).

КИТАЙСЭ ЯПОНЕЦТНЭНЬ ЗВЕРСТВАСТ

Эсь неудачатнень кувалт кежиявтозь, японской империалистнэ таго кармасть Китаень мирной эрицятнень маштнеме ды оштнэнь тапсеме. Февралень 26-це ды 27-це читнестэ японской авиациясь вешкане тейнесь налетт Фуцзянь, Цзянси, Хэнань ды Шаньси китайской неть ниле провинциянь зярыя оштнэнь лангс. Сех пек зверскойкс ульнесь Фуцзянь провинциянь оштнэнь бомбардировкась. Японской самолетнэ кавкстъ каявкшность Кантононть лангс. Вейке налетонь шкастонть японской летчиктне пулеметсто леднесть ошонь ульцятнень. Ламо ломантъ маштозь.

Кантононть лангс каявоманъ шкастонть японской вейке самолетонть правтызь китаецтнэ.

(ТАСС).

ЯПОНСКОЙ АРМИЯНТЬ ЕМАВКСТНЭ

Достоверной даннойтнень коряс установлено, што японской армиянь емавкстнэ Китайсэ 1938 иень январень 1-це чис ловновить вана кодамо размерсэ.

Сухопутной армиясь. Маштозь 42 230 ломантъ, ранязь 142.150 ломантъ, емасть кулявтомо 8.510 ломантъ.

Авиациясь. Истожазь сухопутной ды морской 387 самолетт, маштневсть 376 пилотт, кулявтомо емасть 87 ды ранязь 109 пилотт.

Морской вийтне. Маштозь 3 240 ломантъ, кулявтомо емасть 460. Пек яжавсть 4 крейсерт. Теде башка, китаецтнэ тапасть японской 4 канонеркат, ваявтсть пехотань батальон марто 4 транспорт.

Лиси, што войнань молемань 5 пель марто ковтнэнь перть весемезэ японской армиясонть стройстэ лиссть 198.172 ломантъ.

(ТАСС).

Японской од провокациятне

ТАСС-ось уполномочен опровергнуть педе-пев кенгелемантъ, конатнень нолдтнить сообщениянь японской источниктне седе, што буто февралень 26-це ды 27-це читнестэ советской отрядт ютасть ды советской самолетнэ ливтясть манчжурской границантъ трокс. Кодаткак истямонь кондят факт февралень 26-це ды 27-це читнестэ границантъ лангсо эсть ульне. Мекевланк, февралень 26-це ды 27-це читнестэ теезь советской территориянть велькска японской самолетнэнь ливтямонь колмо случайть, текень пингстэ вейке случайстэнть японской вейке самолетось совакшнось советской территориянть лангс 4 километрат, омбоцесь жо —8 километрат. Кодак неизь верев кузиця советской самолетнэнь-истребительтнень, японской самолетнэ капшазь велявтсть манчжурской территориянть лангс.

(ТАСС).

Каталониянь 229 бомбардировкатне

Французской Эспань агенствась невти статистической даннойть Каталониянь районтнэсэ испанской мятежниктнень авиациянть ендо бомбардировкатнеде. Февралень 5-це чинть самс ульнесть теезь Каталониянь 17 бомбардировкат морясто ды 212—коштсто. Фашистской самолетнэ ертсть 5.024 бомбат ды нолдасть 398 снарядт. Бомбардировкатнесэ 1.542 ломантъ маштозь ды 1.979 ранязь. Бомбардировкатне тапасть 360 зданият, аламодо калавтсть 1.495.

(ТАСС).

Мезе ствтсь Кошкин ялгась?

Берянь условиясо эрить Саранскоень муздрамучилищань студентнэ. Тонавтнемань васень читнестэ студентнэ уцесть киякска, стольтне ланга. Седе тов муздрамучилищань директорось Кошкин мерекшнесь студентнэнень, што мукшнодо частной квартират, минь заключим договорт домохозяйкатнень марто седе, што карматано сынест пандомо ярмакт квартиратнень кисэ.

Студентнэнень беряньстэ пандыть стипендиянть, эщо январь ковонть кисэ сон апак получа. Истя жо дирекциясь (Кошкин) ствтызе эсь договоронзо домохозяйкатнень марто седе, штобу пандомс квартирань кисэ, секс студентнэ эсь стипендиястост пандыть квартиратнень кисэ.

П. З.

Саранск.

Ответ. редакторось И. ТЮРЬКИН.

Редак. адресэзэ: г. Саранск, Володарская, 34. тел. № 21. Уп. Главлит № Г—26. Зак. № 954. Тираж 3566. г. Саранск, тип. „Красный Октябрь“